



英皇金業有限公司
Emperor Bullion Limited

F

AC

DR

香港灣仔軒尼詩道 288 號英皇集團中心 28 樓 28/F, Emperor Group Centre, 288 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong
 香港電話號碼 Hong Kong Contact No. : (852) 8206 2500 香港傳真號碼 Hong Kong Fax No. : (852) 8206 2261
 中國免費長途電話號碼 China Toll Free Contact No. : 4001 201818 中國免費傳真號碼 China Toll Free Fax No. : 4001 202808
 電郵 Email : account@empfs.com 網址 Website : www.empfs.com

* 郵寄文件信封上請註明「英皇金業有限公司」
 * For mailing document, please state the name of the company "Emperor Bullion Limited" on the envelope.

提款證明書
AUTHORISATION OF WITHDRAWAL

請由本人 / 吾等帳戶支付予本人 / 吾等合共款項 Please charge my / our account and pay to me / us for the requested amount

第一部分 PART I	帳戶資料 (必須完整填寫) Account Information (Please complete carefully)		
日期 (日/月/年) Date (DD/MM/YYYY) _____	請選擇其中一項 Please ✓ the box as appropriate	<input type="checkbox"/> 網上交易 Online Trading	<input type="checkbox"/> 電話交易 Phone Trading
客戶名稱 Client Name _____		帳戶號碼 Account No. _____	
電話號碼 Telephone No _____		中介人號碼 Intermediate Code _____	
提款金額 Withdrawal Amount <input type="checkbox"/> 港元 HKD _____	或 or	<input type="checkbox"/> 美元 USD _____	

第二部分 PART II	受款人銀行資料 Beneficiary Bank Information
-------------------------------	---

以支票方式把款項支付給下述受益人 By cheque in favor of the following beneficiary

以轉帳方式把款項存入下述受益人的銀行帳戶 By fund transfer to the following beneficiary

(1) 請注意, 在轉帳過程中有關的銀行手續費或其他費用需由客戶承擔。
Please note that client shall bear the costs of fund and account transfer charges or other associated expenses to be incurred.

(2) 任何情況下, 客戶必須接受由英皇提供之兌換匯率。
In any situation, the Client should accept the exchange quote price provided by Emperor from time to time.

銀行名稱 Bank Name _____	銀行帳號 Bank Account No. _____
國際匯款代碼 (匯款適用) Swift Code (For TT transfer only) _____	受益人 Beneficiary Name _____
銀行地址 Bank Address _____	

主要帳戶持有人簽署 Primary Account Holder Signature _____	聯名帳戶持有人簽署 Joint Account Holder Signature _____
日期 (日/月/年) Date (DD/MM/YYYY) _____	日期 (日/月/年) Date (DD/MM/YYYY) _____

 請按以下步驟申請提款: 請 閣下(1) 列印此表格; (2) 必須清晰完整地填寫所有資料; 在本表格親筆簽署。客戶可透過傳真或電郵遞交表格給本公司。(3) 申請提款轉帳資金到第三者帳戶, 請將已簽署的提款證明書正本遞交給本公司, 否則將不獲受理。客戶應在填寫時盡量避免錯誤或填漏而延遲處理。英皇金業有限公司(「英皇」)不會為客戶自身的錯誤和要求將資金轉帳到第三者帳戶招致損失而負上任何責任。
 To withdraw funds, (1) Print this form, (2) Please legibly print all necessary information below, and sign the above. Please submit the form via fax or email. (3) Request to transfer funds to third party, this original signed form must be sent to our office, otherwise the request will not be processed. Please complete carefully in order to avoid errors or delays in processing. Emperor Bullion Limited ("Emperor") is not responsible for errors and loss made by the account holder for third party payment.

本公司專用 FOR OFFICIAL USE ONLY			
Checked by	Noted by	Approved by	Processed by
Date:	Date:	Date:	Date: